LEBEN LANG

DAMPFGLÄTTER
GARMENT STEAMER

300ml | 1500W

USER MANUAL



SGS GS geprüfte Sicherheit

LBD528R
LBD528B
LBD528S
LBD528W

DEUTSCH 3
ENGLISH..... 11
FRANÇAIS 16
ESPAÑOL..... 21
ITALIANO 26
NEDERLANDS 31

LEBEN LANG

Danke, dass Sie sich für LEBENLANG entschieden haben!

WHATSAPP

Gibt es ein Problem mit Ihrem Produkt?
Kontaktieren Sie uns jederzeit:

E-Mail: **support@lebenlang.eu**

Contact us	–	Contacter	–	Contacto	–	Contatto
We speak English		Nous parlons français		Hablamos español		Parliamo italiano

DE/UK/VI/FR/ES/IT/NL

LEBENLANG GmbH
André-Citroen-Str. 2
51149 Köln, Germany

Kontakt/Contact/Contact/Contacto/Contatto/Contact
support@lebenlang.eu
www.lebenlang.eu

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in LEBENLANG. Wir verfolgen höchste Ansprüche an Qualität sowie Design und wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Gerät viel Freude.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sei auch diese Anleitung mit. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Gebrauchsanweisung und den Sicherheitshinweisen. Jeder andere Gebrauch kann zu Schäden am Gerät oder zu Verletzung von Personen führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebraucht entstanden sind.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Bewahren Sie zur Sicherheit alle Verpackungen (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an

Erfahrung/Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbauen, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Das Gerät ist ausschließlich für das Dämpfen und Glätten von handelsüblichen Textilien im Privatgebrauch konzipiert. Der Dampfglätter muss mit Dampf betrieben werden. Der Einsatz ohne Wasser ist unzulässig.
- Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Zuleitung und Stecker müssen trocken sein. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten. Wenn das Gerät nass wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie das Gerät reinigen oder aufbewahren. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird, und entfernen Sie das mitgelieferte Zubehör.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht. Wenn Sie den Arbeitsplatz verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie Geräte und Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Ein autorisierter Techniker sollte kontaktiert werden. Das defekte Kabel wird vom Hersteller, Kundendienst oder einer gleichwertigen Person durch ein Kabel des gleichen Typs ersetzt.

GEFAHRENHINWEISE

- Richten Sie den Dampfglätter niemals direkt gegen

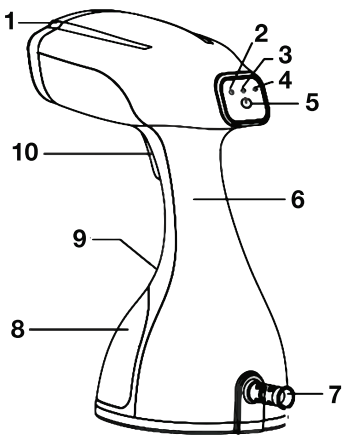
Menschen oder Tiere. Der Dampf ist sehr heiß und kann zu Verbrennungen führen.

- Die Oberflächen können bei eingeschaltetem Gerät heiß werden und bleiben auch nach dem Ausschalten noch heiß! Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Zubehör anbringen oder abnehmen.
- Verwenden Sie während des Dampfvorgangs Ihre bloße Hand nicht als stützende Unterlage. Dämpfen oder Glätten Sie die Textilien niemals am Körper.
- Legen Sie den Kopf der Dampfeinheit nach dem Gebrauch nicht auf das Netzkabel.
- Der Kopf der Dampfeinheit bleibt auch einige Zeit nach dem Abschalten des Geräts noch heiß.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Tank leer ist und überschreiten Sie nicht den maximalen Wasserstand. Trocknen Sie den Wassertank gründlich ab bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen – Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Muss Wasser nachgefüllt werden, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs niemals ab.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Stellen Sie das Gerät immer auf den Fuß. Legen Sie den Dampfglätter nicht auf die Seite.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Produkt wurde für den Gebrauch mit Leitungswasser konzipiert. Fügen Sie dem Wasser niemals andere Substanzen hinzu. Die Textilien und/oder das Gerät können beschädigt werden.
- Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.
- Entnehmen Sie den Wasserbehälter niemals während des Betriebs. Folgen Sie den bereitgestellten Anweisungen für

das sichere Nachfüllen des Wasserbehälters.
- Verwenden Sie das Gerät unter keinen Umständen, wenn es hingefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

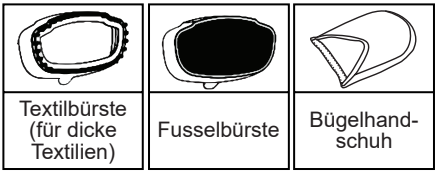
TECHNISCHE DATEN

- Stromspannung: AC220-240V
- Frequenz: 50/60Hz
- Energieverbrauch: 1500W
- Schutzklasse I



1. Bügelsohle
2. Kontrollleuchte
3. Eco-Dampfmodus
4. Normal-Dampfmodus
5. Ein-/Ausschalter
6. Griff
7. Netzkabel
8. Wassertank
9. Entriegelungstaste des Wassertanks
10. Dampfauslöser

Zubehör:



GEBRAUCH

1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
2. Ziehen Sie den Stopfen raus und befüllen Sie den Wassertank bis zur MAX Markierung.
3. Falls Sie eine der Bürsten verwenden wollen, bringen Sie diese jetzt an.
   a. Die Textilbürste verbessert das Ergebnis bei dicken, festen und schweren Stoffen wie Mänteln und Jacken. ACHTUNG: Nicht bei feinen Textilien verwenden, kann zu Beschädigungen führen.
   b. Die Fusselbürste ist ideal um Fusseln, Haare oder andere Verunreinigungen von den Textilien zu entfernen.

4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
5. Wenn die Kontrollleuchte aufhört zu blinken ist die Betriebstemperatur erreicht.
6. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut um den Eco oder Normalen Dampfmodus zu wählen.
7. Drücken Sie den Dampfauslöser um den Dampfausstoß zu starten. Mit der Feststelltaste können Sie den Dauerbetrieb aktivieren.
8. Bearbeiten Sie die Textilien, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist. Während des Dampfbügelns können die Textilien leicht feucht werden. Lassen die Textilien vollständig trocknen, bevor Sie sie in den Schrank räumen oder anziehen.
9. Wenn der Wassertank leer ist, schalten Sie das Gerät ab indem Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt halten, ziehen Sie den Stecker und füllen Sie den Tank wieder auf.

NACH DEM GEBRAUCH & REINIGUNG

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden um das Gerät abzuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Leeren Sie den Wassertank aus um Ablagerungen zu vermeiden.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Entfernen Sie Fusseln von den Bürstenköpfen.
- Lagern Sie den Dampfglätter, möglichst aufrecht, an einem trockenen und sauberen Ort, der unzugänglich für Kinder ist. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

Lieferumfang: Dampfglätter, Bügelhandschuh, Textilbürste, Fusselbürste und Anleitung

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. **Getrennte Erfassung von Altgeräten**
   Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. **Batterien und Akkus sowie Lampen**
   Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen.
   Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. **Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**
   Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten.

Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols “durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

ENGLISH

Thank you for your trust in LEBENLANG. We pursue the highest standards of quality and design and wish you a lot of pleasure with your new device.

Please read the instructions for use carefully and completely before using the device. Afterwards, keep these instructions in a safe place so that you can refer to them later if necessary. If you pass the product on to someone else, be sure to include this manual. Use the device only in accordance with the instructions for use and the safety instructions. Any other use can lead to damage to the device or to personal injury. The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper use.

GENERAL SAFETY INFORMATION

- The device can be used by children aged 8 and over if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the device. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Children under 8 years of age should be kept away from the device and the connecting cable.
- For the safety of children, keep all packaging (plastic bags, boxes, styrofoam, etc.) out of their reach.
- The device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience / knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the resulting dangers.
- The device must always be disconnected from the mains if there is no supervision and before assembly, disassembly or cleaning
- The appliance is designed exclusively for steaming and smoothing standard textiles for private use. The steam

straightener must be operated with steam. Use without water is not permitted.

- Only connect the device to a properly installed protective contact socket. The connecting cable and plug must be dry. The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the nameplate of the device.
- Do not immerse the device in water or hold it under running water. If the device gets wet, pull out the power plug immediately.
- Switch off the device when cleaning or storing. Always pull the power plug out of the socket when the device is not in use and remove the supplied accessories.
- Do not operate the device without supervision. When you leave your workplace, always switch off the device or pull the plug out of the socket.
- Check devices and cables regularly for damage. Do not use the device if it is damaged.
- Do not repair the device yourself. An authorized technician should be contacted. The defective cable will be replaced by the manufacturer, customer service or an equivalent person with a cable of the same type.

HAZARD WARNINGS

- Never point the steamer directly at people or animals. The steam is very hot and can cause burns.
- The surfaces can get hot when the device is switched on and remain hot even after switching off! Let the device cool down before adding or removing accessories.
- Do not use your bare hand as a support during steaming. Never steam or smooth the textiles on your body.
- Do not place the head of the steamer on the power cord after use.
- The head of the steamer remains hot for some time after the appliance has been switched off.
- Do not use the device when the tank is empty and do not exceed the maximum water level. Thoroughly dry the water

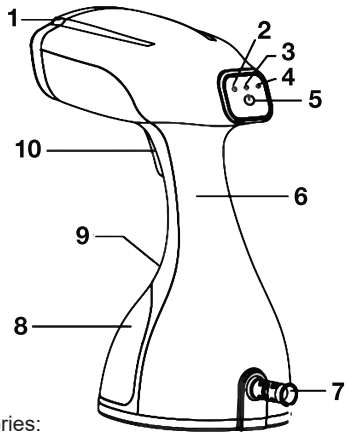
tank before you put it back in the device - risk of death from electric shock!

- If water needs to be refilled, always pull the power plug out of the socket.
- Never cover the device during operation.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Always place the appliance on its base. Do not lay the steam straightener on its side.
- Never leave the device unattended when it is connected to the mains.
- The product has been designed for use with tap water. Never add other substances to the water. The textiles and / or the device can be damaged.
- In the event of misuse, incorrect operation or improper repairs, no liability is accepted for any damage. Guarantee services are also excluded in such cases.
- Never remove the water container during operation. Follow the instructions provided to refill the water tank safely.
- Under no circumstances use the device if it has been dropped, has visible damage or is leaking.

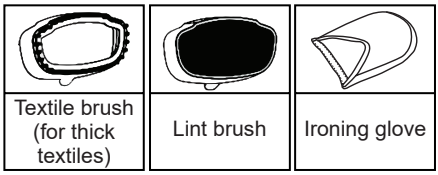
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Voltage: AC220-240V
- Frequency: 50 / 60Hz
- Energy consumption: 1500W
- Protection class I

1. Steamer head
2. Indicator light
3. Eco steam mode
4. Normal steam mode
5. Power button
6. Handle
7. Power cord
8. Water tank
9. Water tank release button
10. Steam trigger



Accessories:



USE

1. Completely unwind the power cord.
2. Pull out the stopper and fill the water tank up to the MAX mark.
3. If you want to use one of the brushes, attach it now.
   a. The textile brush improves the result with thick, firm and heavy fabrics such as coats and jackets. ATTENTION: Do not use on fine textiles, can cause damage.
   b. The lint brush is ideal for removing lint, hair or other impurities from textiles.
4. Insert the power plug into the socket and press the power button.
5. When the control lamp stops flashing, the operating temperature has been reached.
6. Press the power button again to select the eco or normal steam mode.
7. Press the steam trigger to start the steam output. You can activate continuous operation with the caps lock key.
8. Work the textiles until the desired result is achieved. The textiles can get slightly damp during steam ironing. Let the fabrics dry completely before putting them in the closet or putting them on.
9. When the water tank is empty, switch off the device by pressing the power button for 2 seconds, pull the plug and refill the tank.

AFTER USE & CLEANING

- Press the power button for 2 seconds to switch off the device.
- Pull the power plug out of the socket.
- Let the device cool down completely.
- Empty the water tank to avoid deposits.
- Wipe the device with a damp cloth. Do not use harsh chemicals or detergents. Never immerse the device in water.
- Remove lint from the brush heads.

- Store the steamer, if possible upright, in a dry and clean place that is out of the reach of children. Do not wrap the power cord around the device.

Scope of delivery: steam straightener, ironing glove, textile brush, lint brush and instructions

FRANÇAIS

Merci de votre confiance en LEBENLANG. Nous poursuivons les plus hauts standards de qualité et de design et vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

Veuillez lire attentivement et complètement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Conservez ensuite soigneusement ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement si nécessaire. Si vous donnez le produit à quelqu'un d'autre, remettez-lui également ces instructions. N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation et aux consignes de sécurité. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation.

INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont surveillés ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble de raccordement.
- Pour la sécurité des enfants, gardez tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience / de connaissances si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent.

- L’appareil doit toujours être débranché du secteur s’il n’y a pas de surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage
- L’appareil est conçu exclusivement pour la cuisson à la vapeur et le défroissage de textiles courants à usage privé. Le défroisseur à vapeur doit être utilisé avec de la vapeur. L’utilisation sans eau est interdite.
- Connectez l’appareil uniquement à une prise de contact de protection correctement installée. Le câble de raccordement et la fiche doivent être secs. La tension du secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l’appareil.
- Ne plongez pas l’appareil dans l’eau et ne le tenez pas sous l’eau courante. Si l’appareil est mouillé, débranchez immédiatement la fiche d’alimentation.
- Éteignez l’appareil lors du nettoyage ou du stockage. Retirez toujours la fiche d’alimentation de la prise lorsque l’appareil n’est pas utilisé et retirez les accessoires fournis.
- N’utilisez pas l’appareil sans surveillance. Lorsque vous quittez votre lieu de travail, éteignez toujours l’appareil ou débranchez la fiche de la prise.
- Vérifiez régulièrement les appareils et les câbles pour déceler tout dommage. N’utilisez pas l’appareil s’il est endommagé.
- Ne réparez pas l’appareil vous-même. Un technicien autorisé doit être contacté. Le câble défectueux sera remplacé par le fabricant, le service client ou une personne équivalente par un câble du même type.

AVERTISSEMENTS DE DANGER

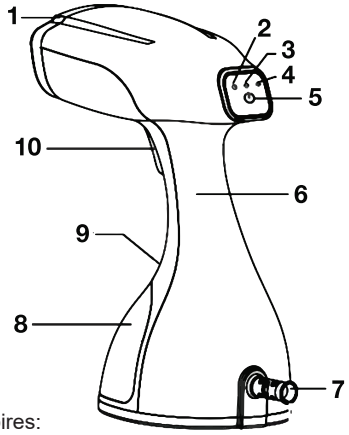
- Ne dirigez jamais le cuiseur à vapeur directement vers des personnes ou des animaux. La vapeur est très chaude et peut provoquer des brûlures.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes lorsque l’appareil est allumé et rester chaudes même après la mise hors tension! Laissez l’appareil refroidir avant d’ajouter ou de retirer des accessoires.

- N’utilisez pas votre main nue comme support pendant la cuisson à la vapeur. Ne vaporisez ou lissez jamais les textiles sur votre corps.
- Ne placez pas la tête du défroisseur sur le cordon d’alimentation après utilisation.
- La tête du cuiseur à vapeur reste chaude pendant un certain temps après l’arrêt de l’appareil.
- N’utilisez pas l’appareil lorsque le réservoir est vide et ne dépassez pas le niveau d’eau maximum. Séchez soigneusement le réservoir d’eau avant de le remettre dans l’appareil - risque de mort par électrocution!
- Si de l’eau doit être ajoutée, débranchez toujours la fiche de la prise de courant.
- Ne couvrez jamais l’appareil pendant son fonctionnement.
- Ne touchez jamais la fiche d’alimentation avec des mains humides.
- Posez toujours l’appareil sur son pied. Ne posez jamais le défroisseur vapeur sur le côté.
- Ne laissez jamais l’appareil sans surveillance lorsqu’il est branché sur le secteur.
- Le produit a été conçu pour être utilisé avec de l’eau du robinet. N’ajoutez jamais d’autres substances à l’eau. Les textiles et / ou l’appareil peuvent être endommagés.
- En cas de mauvaise utilisation, de fonctionnement incorrect ou de réparations incorrectes, aucune responsabilité n’est acceptée pour tout dommage. Les services de garantie sont également exclus dans de tels cas.

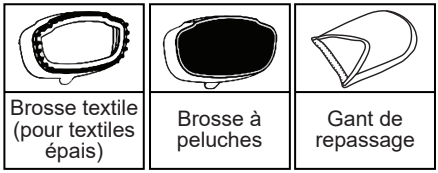
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Tension: AC220-240V
- Fréquence: 50 / 60Hz
- Consommation d’énergie: 1500W
- Classe de protection I

1. Embout vapeur
2. Témoin lumineux
3. Mode vapeur éco
4. Mode vapeur normal
5. Bouton d'alimentation
6. Poignée
7. Cordon d'alimentation
8. Réservoir d'eau
9. Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau
10. Déclencheur vapeur



Accessoires:



Brosse textile (pour textiles épais)	Brosse à peluches	Gant de repassage

UTILISATION

1. Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
2. Tirez le bouchon et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX.
3. Si vous souhaitez utiliser l'un des pinceaux, fixez-le maintenant.
   a. La brosse textile améliore le résultat avec des tissus épais, fermes et lourds tels que les manteaux et les vestes. ATTENTION: ne pas utiliser sur des textiles fins, peut causer des dommages.
   b. La brosse à peluches est idéale pour éliminer les peluches, les poils ou autres impuretés des textiles.
4. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise et appuyez sur le bouton d'alimentation.
5. Lorsque le témoin de contrôle cesse de clignoter, la température de fonctionnement est atteinte.
6. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour

sélectionner le mode éco ou vapeur normale.
7. Appuyez sur la gâchette vapeur pour démarrer la production de vapeur. Vous pouvez activer le fonctionnement continu avec la touche de verrouillage des majuscules.
8. Travaillez les textiles jusqu'à obtenir le résultat souhaité. Les textiles peuvent devenir légèrement humides pendant le repassage à la vapeur. Laissez les tissus sécher complètement avant de les mettre dans le placard ou de les mettre.
9. Lorsque le réservoir d'eau est vide, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, retirez la prise et remplissez le réservoir.

APRÈS UTILISATION ET NETTOYAGE

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Videz le réservoir d'eau pour éviter les dépôts.
- Essuyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents agressifs. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Retirez les peluches des têtes de brosse.
- Stockez le défroisseur, si possible à la verticale, dans un endroit sec et propre hors de la portée des enfants. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

Livraison: défroisseur vapeur, gant de repassage, brosse textile, brosse à peluches et mode d'emploi

ESPAÑOL

Gracias por su confianza en LEBENLANG. Perseguimos los más altos estándares de calidad y diseño y le deseamos mucho placer con su nuevo dispositivo.

Lea las instrucciones de uso con atención y en su totalidad antes de utilizar el dispositivo. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas. Si cede el producto a otra persona, entréguele también estas instrucciones. Utilice el dispositivo solo de acuerdo con las instrucciones de uso y las instrucciones de seguridad. Cualquier otro uso puede provocar daños en el dispositivo o lesiones personales. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

- El dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y han comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del dispositivo y del cable de conexión.
- Para la seguridad de los niños, mantenga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, espuma de poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- El dispositivo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia / conocimiento si están supervisadas o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y han comprendido los peligros resultantes.

- El dispositivo debe estar siempre desconectado de la red si no hay supervisión y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- El aparato está diseñado exclusivamente para vaporizar y alisar textiles estándar para uso privado. La plancha de vapor debe funcionar con vapor. No está permitido el uso sin agua.
- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de contacto de protección correctamente instalada. El cable de conexión y el enchufe deben estar secos. La tensión de red debe corresponder a la tensión indicada en la placa de características del dispositivo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni lo coloque bajo el chorro de agua. Si el dispositivo se moja, desenchúfelo inmediatamente.
- Apague el dispositivo cuando lo limpie o lo guarde. Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso y retire los accesorios suministrados.
- No opere el dispositivo sin supervisión. Cuando salga de su lugar de trabajo, apague siempre el dispositivo o desenchufe el enchufe.
- Compruebe los dispositivos y cables con regularidad para ver si están dañados. No utilice el dispositivo si está dañado.
- No repare el dispositivo usted mismo. Debe contactarse con un técnico autorizado. El cable defectuoso será reemplazado por el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona equivalente con un cable del mismo tipo.

ADVERTENCIAS DE PELIGRO

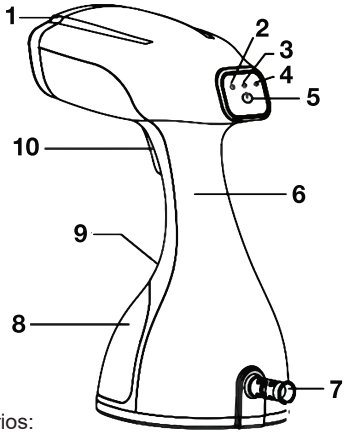
- Nunca apunte el vaporizador directamente a personas o animales. El vapor está muy caliente y puede provocar quemaduras.
- Las superficies pueden calentarse cuando el dispositivo está encendido y permanecer calientes incluso después de apagarlo. Deje que el dispositivo se enfríe antes de agregar o quitar accesorios.

- No use su mano desnuda como apoyo durante la cocción al vapor. Nunca vaporice ni alise los tejidos de su cuerpo.
- No coloque la cabeza del vaporizador sobre el cable de alimentación después de su uso.
- El cabezal de la vaporera permanece caliente durante algún tiempo después de apagar el aparato.
- No use el dispositivo cuando el tanque esté vacío y no exceda el nivel máximo de agua. Seque completamente el depósito de agua antes de volver a colocarlo en el dispositivo. Existe riesgo de muerte por descarga eléctrica.
- Si es necesario añadir agua, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- No cubra nunca el aparato durante el funcionamiento.
- No toque nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Coloque siempre el aparato sobre su base. No coloque la plancha de vapor de lado.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica.
- El producto ha sido diseñado para su uso con agua del grifo. Nunca agregue otras sustancias al agua. Los textiles y / o el dispositivo pueden dañarse.
- En caso de mal uso, funcionamiento incorrecto o reparaciones inadecuadas, no se acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño. Los servicios de garantía también están excluidos en tales casos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Voltaje: AC220-240V
- Frecuencia: 50 / 60Hz
- Consumo de energía: 1500W
- Clase de protección I

1. Cabezal de vapor
2. Luz indicadora
3. Modo de vapor ecológico
4. Modo vapor normal
5. Botón de encendido
6. Mango
7. Cable de alimentación
8. Tanque de agua
9. Botón de liberación del depósito de agua
10. Gatillo de vapor



Accesorios:



Cepillo textil (para tejidos gruesos)	Cepillo para pelusa	Guante de planchar

UTILIZAR

1. Desenrolle completamente el cable de alimentación.
2. Extraiga el tapón y llene el depósito de agua hasta la marca MAX.
3. Si desea utilizar uno de los pinceles, adjúntelo ahora.
   a. El cepillo textil mejora el resultado con tejidos gruesos, firmes y pesados como abrigos y chaquetas. ATENCIÓN: No utilizar sobre tejidos finos, puede provocar daños.
   b. El cepillo para pelusas es ideal para eliminar pelusas, cabello u otras impurezas de los textiles.
4. Inserte el enchufe de alimentación en el enchufe y presione el botón de encendido.
5. Cuando la lámpara de control deja de parpadear, se ha alcanzado la temperatura de funcionamiento.
6. Presione el botón de encendido nuevamente para seleccionar el modo eco o vapor normal.

7. Presione el gatillo de vapor para iniciar la salida de vapor. Puede activar el funcionamiento continuo con la tecla de bloqueo de mayúsculas.
8. Trabajar los tejidos hasta conseguir el resultado deseado. Los tejidos pueden humedecerse ligeramente durante el planchado con vapor. Deja que las telas se sequen completamente antes de ponerlas en el armario o ponértelas.
9. Cuando el tanque de agua esté vacío, apague el dispositivo presionando el botón de encendido durante 2 segundos, tire del enchufe y vuelva a llenar el tanque.

DESPUÉS DE SU USO Y LIMPIEZA

- Presione el botón de encendido durante 2 segundos para apagar el dispositivo.
- Saque el enchufe de la toma de corriente.
- Deje que el dispositivo se enfríe por completo.
- Vacíe el depósito de agua para evitar depósitos.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo. No utilice detergentes ni productos químicos agresivos. Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Quite la pelusa de los cabezales del cepillo.
- Guarde la vaporera, si es posible en posición vertical, en un lugar seco y limpio fuera del alcance de los niños. No enrolle el cable de alimentación alrededor del dispositivo.

Volumen de suministro: plancha de vapor, guante de planchar, cepillo para textiles, cepillo para pelusas e instrucciones

ITALIANO

Grazie per la tua fiducia in LEBENLANG. Perseguiamo i più elevati standard di qualità e design e vi auguriamo molto piacere con il vostro nuovo dispositivo.

Leggere attentamente e completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni. Se si cede il prodotto a terzi, fornire anche a loro queste istruzioni. Utilizzare il dispositivo solo in conformità con le istruzioni per l'uso e le istruzioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al dispositivo o lesioni
personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono supervisionati o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e hanno compreso i pericoli che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dal dispositivo e dal cavo di collegamento.
- Per la sicurezza dei bambini, tenere tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo, ecc.) Fuori dalla loro portata.
- Il dispositivo può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza / conoscenza se sono supervisionati o sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e hanno compreso i pericoli che ne derivano.

- L’apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete in assenza di supervisione e prima del montaggio, smontaggio o pulizia
- L’apparecchio è progettato esclusivamente per la vaporizzazione e il raddrizzamento di tessuti standard per uso privato. Il raddrizzatore a vapore deve essere utilizzato con il vapore. Non è consentito l’uso senza acqua.
- Collegare il dispositivo solo a una presa di contatto di protezione installata correttamente. Il cavo di collegamento e la spina devono essere asciutti. La tensione di rete deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua né tenerlo sotto l’acqua corrente. Se il dispositivo si bagna, scollegare immediatamente la spina di alimentazione.
- Spegnere il dispositivo durante la pulizia o la conservazione. Estrarre sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso e rimuovere gli accessori in dotazione.
- Non utilizzare il dispositivo senza supervisione. Quando si lascia il posto di lavoro, spegnere sempre il dispositivo o staccare la spina dalla presa.
- Verificare regolarmente che dispositivi e cavi non siano danneggiati. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato.
- Non riparare da soli il dispositivo. Contattare un tecnico autorizzato. Il cavo difettoso verrà sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da una persona equivalente con un cavo dello stesso tipo.

AVVERTENZE DI PERICOLO

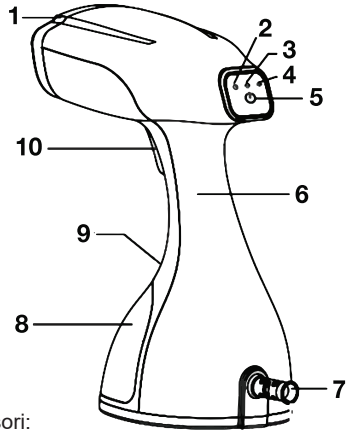
- Non puntare mai il piroscafo direttamente su persone o animali. Il vapore è molto caldo e può provocare ustioni.
- Le superfici possono diventare calde quando il dispositivo è acceso e rimanere calde anche dopo lo spegnimento! Lasciar raffreddare il dispositivo prima di aggiungere o rimuovere accessori.
- Non utilizzare la mano nuda come supporto durante la cottura

a vapore. Non vaporizzare o lisciare mai i tessuti sul tuo corpo.
- Non posizionare la testa del piroscafo sul cavo di alimentazione dopo l'uso.
- La testa della vaporiera rimane calda per un po 'di tempo dopo che l'apparecchio è stato spento.
- Non utilizzare il dispositivo quando il serbatoio è vuoto e non superare il livello massimo dell'acqua. Asciugare completamente il serbatoio dell'acqua prima di rimetterlo nell'apparecchio - pericolo di morte per scossa elettrica!
- Se è necessario aggiungere acqua, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Posizionare sempre l'apparecchio sulla sua base. Non appoggiare la piastra a vapore su un lato.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato con acqua di rubinetto. Non aggiungere mai altre sostanze all'acqua. I tessuti e / o il dispositivo possono essere danneggiati.
- In caso di uso improprio, funzionamento errato o riparazioni improprie, si declina ogni responsabilità per eventuali danni. In questi casi sono esclusi anche i servizi di garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE

- Voltaggio: AC220-240V
- Frequenza: 50 / 60Hz
- Consumo energetico: 1500W
- Classe di protezione I

1. Testa a vapore
2. Indicatore luminoso
3. Modalità vapore Eco
4. Modalità vapore normale
5. Pulsante di accensione
6. Maniglia
7. Cavo di alimentazione
8. Serbatoio dell'acqua
9. Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua
10. Grilletto vapore



Accessori:



Spazzola per tessuti (per tessuti spessi)	Pennello per lanugine	Guanto da stiro

USO

1. Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
2. Estrarre il tappo e riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno MAX.
3. Se vuoi usare uno dei pennelli, attaccalo ora.
   a. La spazzola tessile migliora il risultato con tessuti spessi, compatti e pesanti come cappotti e giacche. ATTENZIONE: non utilizzare su tessuti fini, può causare danni.
   b. La spazzola per pelucchi è ideale per rimuovere lanugine, capelli o altre impurità dai tessuti.
4. Inserire la spina di alimentazione nella presa e premere il pulsante di alimentazione.
5. Quando la spia di controllo smette di lampeggiare, la temperatura di esercizio è stata raggiunta.
6. Premere nuovamente il pulsante di accensione per selezionare la modalità vapore normale o eco.
7. Premere il pulsante del vapore per avviare l'emissione di vapore. È possibile attivare il funzionamento continuo con il

tasto BLOC MAIUSC.

8. Lavorare i tessuti fino a ottenere il risultato desiderato. I tessuti possono diventare leggermente umidi durante la stiratura a vapore. Lascia asciugare completamente i tessuti prima di metterli nell'armadio o indossarli.
9. Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, spegnere il dispositivo premendo il pulsante di accensione per 2 secondi, staccare la spina e riempire il serbatoio.

DOPO L'USO E LA PULIZIA

- Premere il pulsante di accensione per 2 secondi per spegnere il dispositivo.
- Estrarre la spina di alimentazione dalla presa.
- Lasciar raffreddare completamente il dispositivo.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua per evitare depositi.
- Pulire il dispositivo con un panno umido. Non utilizzare prodotti chimici o detergenti aggressivi. Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Rimuovere la lanugine dalle testine delle spazzole.
- Conservare la vaporiera, se possibile in posizione verticale, in un luogo asciutto e pulito, fuori dalla portata dei bambini. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al dispositivo.

La consegna comprende: piastra a vapore, guanto da stiro, spazzola per tessuti, spazzola per pelucchi e istruzioni.

NEDERLANDS

Bedankt voor uw vertrouwen in LEBENLANG. Wij streven de hoogste kwaliteits- en designnormen na en wensen u veel plezier met uw nieuwe toestel.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en volledig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als u het product doorgeeft aan iemand anders, geef hem of haar dan ook deze instructies. Gebruik het apparaat alleen in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies. Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het apparaat of tot persoonlijk letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en de aansluitkabel.
- Bewaar voor de veiligheid van kinderen alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, piepschuim, enz.) Buiten hun bereik.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring / kennis, mits ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Het apparaat moet altijd worden losgekoppeld van het lichtnet als er geen toezicht is en vóór montage, demontage of

reiniging

- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor het stomen en rechttrekken van standaard textiel voor particulier gebruik. De stoomtang moet met stoom worden gebruikt. Gebruik zonder water is niet toegestaan.
- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd geaard stopcontact. De aansluitkabel en stekker moeten droog zijn. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water en houd het niet onder stromend water. Als het apparaat nat wordt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Schakel het apparaat uit tijdens het schoonmaken of opbergen. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en verwijder de meegeleverde accessoires.
- Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit of trek de stekker uit het stopcontact als je je werkplek verlaat.
- Controleer apparaten en kabels regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Repareer het apparaat niet zelf. Neem contact op met een geautoriseerde technicus. De defecte kabel wordt door de fabrikant, de klantenservice of een gelijkwaardige persoon vervangen door een kabel van hetzelfde type.

WAARSCHUWINGEN VOOR GEVAAR

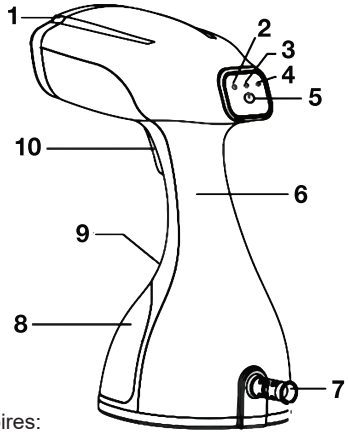
- Richt de stomer nooit rechtstreeks op mensen of dieren. De stoom is erg heet en kan brandwonden veroorzaken.
- De oppervlakken kunnen heet worden als het apparaat is ingeschakeld en blijven ook na het uitschakelen heet! Laat het apparaat afkoelen voordat u accessoires toevoegt of verwijdert.
- Gebruik uw blote hand niet als ondersteuning tijdens het

stomen. Stoom of strijk het textiel op uw lichaam nooit glad.
- Plaats de kop van de stomer na gebruik niet op het netsnoer.
- De kop van de stomer blijft nog enige tijd heet nadat het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet als de tank leeg is en overschrijd het maximale waterpeil niet. Droog het waterreservoir grondig af voordat u het weer terugplaatst in het apparaat - levensgevaar door elektrische schok!
- Als er water moet worden toegevoegd, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact.
- Dek het apparaat tijdens het gebruik nooit af.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Plaats het apparaat altijd op de voet. Leg de stoomstaaf nooit op zijn kant.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het op het lichtnet is aangesloten.
- Het product is ontworpen voor gebruik met kraanwater. Voeg nooit andere stoffen toe aan het water. Het textiel en / of het apparaat kan worden beschadigd.
- Bij misbruik, verkeerde bediening of ondeskundige reparaties wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele schade. Garantiediensten zijn in dergelijke gevallen ook uitgesloten.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Spanning: AC220-240V
- Frequentie: 50 / 60Hz
- Energieverbruik: 1500W
- Beschermingsklasse I

1. Stoombootkop
2. Indicatorlampje
3. Eco-stoommodus
4. Normale stoommodus
5. Aan / uit-knop
6. Handgreep
7. Netsnoer
8. Watertank
9. Ontgrendelingsknop watertank
10. Stoomtrekker



Accessoires:



Textielborstel (voor dik textiel)	Pluizenborstel	Strijkhand-schoen

GEBRUIK

1. Wikkel het netsnoer helemaal af.
2. Trek de stop eruit en vul het waterreservoir tot aan de MAX-markering.
3. Als u een van de borstels wilt gebruiken, bevestigt u deze nu.
   a. De textielborstel verbetert het resultaat met dikke, stevige en zware stoffen zoals jassen en jacks. LET OP: Niet gebruiken op fijn textiel, kan schade veroorzaken.
   b. De pluizenborstel is ideaal voor het verwijderen van pluisjes, haar of andere onzuiverheden uit textiel.
4. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan / uit-knop.
5. Als het controlelampje stopt met knipperen, is de bedrijfstemperatuur bereikt.
6. Druk nogmaals op de aan / uit-knop om de eco- of normale stoommodus te selecteren.
7. Druk op de stoomhendel om de stoomproductie te starten. U kunt continu gebruik activeren met de caps lock-toets.

8. Bewerk het textiel tot het gewenste resultaat is bereikt. Het textiel kan tijdens het stoomstrijken licht vochtig worden. Laat de stoffen volledig drogen voordat u ze in de kast legt of aantrekt.
9. Als het waterreservoir leeg is, schakelt u het apparaat uit door de aan / uit-knop 2 seconden ingedrukt te houden, de stekker uit het stopcontact te trekken en het reservoir opnieuw te vullen.

NA GEBRUIK EN REINIGING

- Houd de aan / uit-knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Leeg het waterreservoir om afzettingen te voorkomen.
- Veeg het apparaat af met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve chemicaliën of wasmiddelen. Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Verwijder pluisjes van de opzetborstels.
- Bewaar de stomer, indien mogelijk rechtopstaand, op een droge en schone plaats buiten het bereik van kinderen. Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.

Leveringsomvang: stoomstrijkijzer, strijkhandschoen, textielborstel, pluizenborstel en gebruiksaanwijzing.

LEBEN LANG

220-240 V~ 50/60 Hz 1500 W

Designed and engineered by LEBENLANG
LEBENLANG GmbH
André-Citroen-Str. 2
51149 Köln, Germany